

# HOLA! HOBOKEN Dual Language La escuela char

## EL SEMANAL | Noticias de la semana

### EN ESTA EDICIÓN

TEACHER APPRECIATION WEEK

RAFFLE TICKET SALES

1ST GRADE ASSEMBLY

PETER PAN PLAY

HOLA MOMA SUCCESS

STUDENT INFO PACKET

SUMMER VOLLEYBALL CAMP

USE LYFT ON MEMORIAL DAY!

JUNE LUNCH ORDER DEADLINE

GIRL SCOUTS COLLECTION

SWING FORE THE SCHOOLS

FIELD DAY

PARENTS' NIGHT OUT 6/3

FINAL PTO MEETING

PIER 13 FAMILY EVENING

LIBRARY COLLECTION

### FECHAS

**May 30** Memorial Day - No School

**June 2** Swing Fore the Schools

**June 3** Field Day

**June 3** Parents' Night Out

**June 7** PTO Meeting, 7pm

**June 10** Raffle Drawing (6:00) and Peter Pan Play (6:30), Rue

**June 13** HoLa's Family Evening, Pier 13, 4-8pm



*Banner of student hands created by PTO*

### Teacher Appreciation Week Thank You

**THANK YOU to PTO and everyone else who has contributed to making our Teacher Appreciation Week awesome!** We loved all the goodies and surprises that we received this week. The staff feel very appreciated, and are happy have such a supportive parent community!

A special shout out to the following volunteers:

Shan Gettens, Nicola Chernicoff, Rachel and Sophia Behar, Nicole Davis, Ericka Sullivan, Heather Rogers, Sarah Cavill, Jen Creales, Joanne Roe, Joanna Campione, Greta Klein, Karla Ibarra, and Susan Costomiris

### Raffle Ticket Sales

Remember to sell the raffle tickets that were sent home with your child!  
**The Raffle sale deadline is Friday, June 3rd.**

### 1st Grade Assembly - Empowering Women

First grade did an awesome job at their assembly, showing the contribution and power of women to impact society! It was a very moving performance. Special thanks to Sr. Negrete and Srtas. Sanchez, Gutierrez, Alvarez, Gaxiola, and Alonso!

### Musical Theatre Production of Peter Pan

The Peter Pan production is near! **It will be on June 10th at 6:30pm in the Rue Gym** (right after the raffle drawing!). Ticket sales for the play will be \$5 at the door, but come early because it will be open seating.

Leading up to the play, the cast for Musical Theatre will be doing



"Ruby Bridges" fighting for educational equality



Thank you, PTO, for setting up such wonderful goodies for Teacher Appreciation Week!



4th grade heads over to Rue to see the chicks after their NJASK Science testing



Kindergarten also got to see the chicks this week!

rehearsals at the Rue Building. **For those who have children involved in the play, please note the following:**

- Thursday, June 9th, early morning rehearsal - Drop off your child at the Rue Building gym with Srta. Alonso for play rehearsal in the morning, between 7:35-7:50. After our practice, students who need to go to Jefferson Street will be walking back at 9:30 with Srtas. Gaxiola and Alonso.
- Friday, June 10th, 1-2:30pm rehearsal - All participants must attend. Musical theatre participants at the Jefferson Street Building will be walked over to Rue and will be back at Jefferson before dismissal.

**Also, please [sign up](#) to volunteer at the event!**

### HoLa MoMa Recap

We really hope you enjoyed HoLa MoMa last Friday. We have some very talented students! Srta. Alejandra, our staff, and volunteers did a great job making the event successful. Student work should have all been sent home by now.

### Student Information Packet

Please remember that the forms must be completed by ALL families and returned to school no later than **Monday, June 13th**.

### HoLa Summer Volleyball Camp

**HoLa will be having a volleyball summer day camp!** This fun-filled camp will incorporate skills, drills, and games. Campers will learn how to pass, set, hit, serve, block, and more! Campers will also simulate a match at the end of each day. Some details:

- Open to 2016 – 2017 6<sup>th</sup>, 7<sup>th</sup>, and 8<sup>th</sup> grade HoLa students
- Will run June 27 – July 1 from 8 – 12pm
- Maximum of 20 campers
- Will be held at 123 Jefferson
- Cost is \$225 with a 10% discount for siblings
- Registration deadline is June 15

A link will go up tonight on Active, so be on the lookout for an email from Marta!

### Lyft Code Available

Traveling during Memorial Day? HoLa will receive a \$10 donation for each person that signs up and completes their first ride with Lyft. Go to [www.lyft.com/signup](http://www.lyft.com/signup) and use code **Sabor2016** or **Holahoboken**. As a bonus, the rider will receive 10 \$5 discounts off of future rides. These codes do not expire! HoLa has already earned more than \$300 from this partnership, so feel free to tell your friends and family.

### June Lunch Ordering Deadline

In order to avoid incurring a late ordering fee and to guarantee first preference in meal, **please order before 11:00pm tonight** through [www.orgsonline.com](http://www.orgsonline.com).

Note:

- June 3rd is field day and the PTO is ordering pizza's and fruit for this day for all students at no charge. Thank you PTO!!
- For students going to Puerto Rico, please do not order lunches for June 14 - 17

### Girl Scouts Collection

5th grader Renee Goldfinger's Girl Scout troop is donating things to the Liberty Humane Society. Here's a list of things they need:

123 Jefferson Street  
Hoboken, NJ 07030  
Ph: (201) 427 - 1458  
Fx: (201) 706 - 4491

### Middle School (Rue):

301 Garden St, Floor 4  
Hoboken, NJ 07030  
Ph: (201) 222 - 0673

- Old towels or blankets
- Cat and dog food
- Paper towels
- Latex medical gloves
- Laundry detergent
- Dish soap
- Bleach

**There will be a collection box in the cafeteria of Rue until June 17th.** Please help if you can!

### Swing Fore the Schools: June 2nd at Crystal Springs Resort



The Swing Fore The Schools event is on **Thursday, June 2nd at the Crystal Springs Resort**, and is Hudson County's largest golf outing! To find out more, click on the picture above to visit their website.

### Field Day

**Field Day on Friday, June 3rd, is one of HoLa's favorite events of the school year.** Today is the last day to sign up to volunteer! Questions? Email Bob, [rcrespi@holahoboken.org](mailto:rcrespi@holahoboken.org).

### Parents' Night Out at Shannon Lounge

**Come to Parents' Night out at the Shannon Lounge on Friday, June 3rd at 7 PM - 10 PM!** The cost is \$20 at the door, which all goes to HoLa fundraising for the 5th Grade Class Trip to Puerto Rico. It includes admission to see live band, entertainment, one drink plus a wristband that will get you access to drinks specials. The live band is Undercover and performers includes HoLa dad, Guy Gettens. It'll be a great evening of friends, drinks, and live music! RSVP <https://www.facebook.com/events/123819174689381/>

### Final PTO Meeting of the Year - June 7th

Our final PTO meeting of the year will be on Tuesday, June 7 at 7pm at 10th and Willow. We will have a brief meeting to vote on officers for 2016/2017, review financials for the year, and discuss preparations for next year, and then we will have a celebration for all we have accomplished. Thank you for all the hard work everyone has put in throughout the 2015/2016 school year. The 2015/2016 PTO Board looks forward to seeing you there!

### HoLa's Family Evening at Pier 13 - June 13th

Come to Pier 13 on June 13th! We will be having a party from 4 – 8pm to help send-off the 5th grade to Puerto Rico in style (they will be leaving the next morning)! \$20/Adult & Kids Free. Includes miniature golf, drink specials for parents, Tricky Tray, and prizes! To RSVP, go to <https://www.facebook.com/events/1043611779053829/>. THANK YOU!

### **Library Collection!**

Donations of books for our school library is ongoing. **Donations can be dropped off at the Main Office in either building.**

---